



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 22 повестки дня: Положение в Кампучии: доклад Генерального секретаря (продолжение) . . . . .	87

*Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР  
(Федеративная Республика Германии).*

*Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Рамфул (Маврикий).*

ПУНКТ 22 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Положение в Кампучии: доклад Генерального секретаря (продолжение)**

1. Сэр Антони ПАРСОНС (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Моя делегация полностью присоединяется к заявлению, сделанному постоянным представителем Люксембурга от имени девяти государств — членов Европейского сообщества [37-е заседание]. Я попросил разрешения выступить, чтобы подчеркнуть те моменты, которым мое правительство придает особое значение.

2. Прежде всего нужно найти всеобъемлющее политическое решение. Это необходимо как для того, чтобы вернуть народу Камбоджи право жить в мире и благополучии и самим выбирать свое правительство, так и для того, чтобы ликвидировать основную угрозу стабильности и процветанию Юго-Восточной Азии в целом. Как показал со всей ясностью посол Люксембурга, основой для такого решения должны быть независимость и нейтралитет Камбоджи, которая обладала бы истинно представительным правительством, была свободна от любого иностранного военного присутствия и поддерживала дружественные отношения со всеми странами региона.

3. Моя делегация не видит, каким образом такое правительство может быть создано в результате выборов, которые предполагает провести установленный Вьетнамом в Пномпене режим. Очевидно, что на этих выборах не будет никаких альтернатив, никакой возможности осуществлять беспристрастное наблюдение и ни малейшего сомнения относительно их предрешенного исхода. Это будет пародией на те свободные и справедливые выборы, которые, по мнению моего правитель-

ства, следовало бы провести после прекращения огня и по прошествии определенного периода времени, в течение которого все камбоджийские группы смогли бы без какого-либо влияния извне ознакомить народ со своими политическими программами.

4. Мы не можем предсказать, кто в результате свободных выборов войдет в состав нового правительства Камбоджи. Этот вопрос должен быть решен самим камбоджийским народом. Но я хотел бы со всей ясностью подчеркнуть, что Соединенное Королевство никоим образом не выступает в защиту режима Пол Пота. Мое правительство неизменно осуждало нарушение прав человека со стороны режима Демократической Кампучии в период с 1975 по 1978 год. Находившееся в то время у власти британское правительство обратило первым в марте 1978 года внимание Комиссии по правам человека на эти нарушения. Как это ни парадоксально, но наши усилия, направленные на то, чтобы убедить международное сообщество в необходимости расследовать злодеяния режима Пол Пота, встретили решительный отпор со стороны советских и других провьетнамски настроенных делегатов на заседании Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, проходившем осенью 1978 года. Именно эти правительства сейчас с некоторым опозданием начали громкогласно осуждать отвратительные преступления, совершенные этим одиозным режимом. По меньшей мере вызывает удивление, что прозрение у них наступило лишь после вторжения Вьетнама в Камбоджу в декабре 1978 года.

5. Мы не поддерживаем и не одобряем политику режима Пол Пота, мы никогда этого не делали и не будем делать. Мы не сомневаемся, что, если бы народу дали возможность, он бы решительно отверг эту политику. Однако прошлое этого режима и его действия не являются оправданием иностранной интервенции и оккупации.

6. Вьетнам должен предпринять шаги, направленные на восстановление своего положения в международном сообществе путем вывода своих войск и предоставления народу Камбоджи права самому решать свою судьбу без иностранного вмешательства. С тем, чтобы предоставить народу Камбоджи это право и не дать Вьетнаму возможности пожинать плоды своей агрессии, мы в начале этой недели, на 35-м заседании, проголосовали против поправки, внесенной Лаосской Народно-Демократической Республикой [A/35/L.5 и Add.1], к проекту резолюции, предложенному Комитетом по проверке полномочий. Мы сделали это

очень неохотно. Нам было бы гораздо приятнее, если бы был другой путь противостоять агрессии в прениях по этому вопросу, так как при выборе между Пол Потом и вьетнамским агрессором наша естественная реакция такова: «пропадите вы оба пропадом».

7. К сожалению, у нас нет другого пути. Решение оставить место свободным неприемлемо не только из-за принципиальных соображений и возможности создания прецедента, но и, как отметил представитель Сингапура [34-е заседание, пункт 7], из-за того, что природе противостоит вакуум в политике так же, как и в физике. Очевидно, что такого же мнения придерживаются и другие 73 страны, проголосовавшие против этой поправки, большинство из которых разделяют наше отвращение к режиму Пол Пота.

8. За последние месяцы имело место некоторое улучшение условий жизни, медицинского обслуживания и обеспеченности продуктами питания тех жителей Камбоджи, за положением которых можно наблюдать, то есть тех, кто живет в основных населенных районах или нашел прибежище вдоль границы с Таиландом. В течение 15 месяцев до конца этого года на совместную программу, осуществляемую Международным комитетом Красного Креста и ЮНИСЕФ, будет истратчено около 500 млн. долларов — значительная сумма, если учесть, что число жителей Камбоджи, оставшихся в живых, возможно, не превышает пяти миллионов. Другие страны вносят свой вклад на двусторонней основе. Тот факт, что кризисный период голода, на ликвидацию которого мы направили наши усилия прошлой осенью, подходит к концу, позволяет нам сосредоточить наши основные усилия на решении политической проблемы как в ее региональном аспекте, так и с точки зрения защиты прав человека.

9. Страдания камбоджийского народа являются прямым результатом конфликта. Прочное благосостояние и свобода не смогут вернуться к народу Камбоджи без политического решения, которое позволило бы ему снова самостоятельно решать свою судьбу. Это является основной целью резолюции, предложенной Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН], и мы ее полностью поддерживаем. Но как признает АСЕАН, не может быть никакого политического решения без участия и сотрудничества всех, кто имеет отношение к конфликту. Поэтому я надеюсь, что правительство Вьетнама пересмотрит свое негативное отношение к конференции. Чем быстрее будет созвана конференция, тем быстрее к камбоджийскому народу придет долгожданный мир. Было бы очень хорошо, если бы конференцию удалось созвать в начале 1981 года.

10. Мы считаем, что в проекте резолюции АСЕАН [A/35/L.2.Rev.1] нашел отражение конструктивный подход к решению проблемы Камбоджи. Мы, в частности, считаем, что вывод вьетнамских войск из Камбоджи является основным условием любого решения. Мы будем поддерживать усилия,

которые необходимы для того, чтобы обеспечить правопорядок после прекращения военных действий и чтобы гарантировать действительный вывод войск.

11. Я уверен, что Генеральная Ассамблея поддержит этот проект резолюции, так же как она поддержала резолюцию 34/22 в прошлом году.

12. Г-н КАСЕМСРИ (Таиланд) (*говорит по-английски*): Прошел еще один год с тех пор, как Генеральная Ассамблея приняла 14 ноября 1979 года резолюцию 34/22 о положении в Кампучии. Эта резолюция вновь подтвердила принципы, сформулированные в Уставе нашей Организации, в частности уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности государств, право народов на самоопределение и невмешательство во внутренние дела государств.

13. Почему же возникает необходимость, чтобы Генеральная Ассамблея вновь подтвердила принципы, которые положены в основу Организации Объединенных Наций? Потому что эти принципы были нарушены, когда в конце 1978 года вьетнамские войска вторглись в Кампучию. Вторгшиеся войска затем приступили к укреплению своего господства над кампучийским народом и навязали марионеточный режим в Пномпене с целью сместить правительство Демократической Кампучии, которое по-прежнему представляет эту страну в Организации Объединенных Наций. Вьетнамская вооруженная военная интервенция и вьетнамская незаконная оккупация государства — члена Организации Объединенных Наций являются нарушением фундаментальных принципов и норм, регулирующих отношения между государствами.

14. Резолюция 34/22 также призывает всех участников конфликта прекратить военные действия, немедленно вывести все иностранные войска с территории Кампучии, а также урегулировать имеющиеся разногласия мирным путем в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

15. Почему Генеральная Ассамблея вынуждена предпринимать такие действия? Основные причины вполне очевидны. Во-первых, чтобы прекратить кровопролитие и избавить народ Кампучии от дальнейших страданий. Во-вторых, присутствие оккупационных войск Кампучии ставит всемирную Организацию перед лицом ситуации, чреватой серьезной угрозой международному миру и стабильности. Никогда нельзя допускать неприкрытую агрессию или потворствовать ей, так как это может уничтожить структуру мира и международных отношений и поставить под вопрос священность торжественных обязательств, вытекающих из Устава Организации Объединенных Наций, в частности из принципа неприменения силы и обязательства разрешать споры мирными средствами.

16. Резолюция 34/22 призывает все государства воздерживаться от какого-либо вмешательства во внутренние дела Кампучии, чтобы предоставить

народу этой страны возможность самому решать свое будущее и свою судьбу, без вмешательства извне, без подрывной деятельности или принуждения, а также призывает полностью уважать суверенитет, территориальную целостность и независимость Кампучии.

17. Вьетнам и его союзники заявляют, что не Вьетнам, а другие страны виновны во вмешательстве во внутренние дела Кампучии. Нет никакого сомнения в том, что именно интервенция Вьетнама и последовавшие за ней военная оккупация и установление марионеточного режима, поддерживаемого оккупационными войсками, представляют собой вмешательство во внутренние дела Кампучии. Поэтому неудивительно, что Вьетнам с пренебрежением отнесся к призыву этой всемирной Организации. Столь же очевидно и то, что эти действия Вьетнама направлены на установление господства над народом Кампучии и навязывание ему режима, удобного Вьетнаму. Таким образом, священный принцип суверенности, территориальной целостности и независимости государства несовместим с вьетнамизацией Кампучии.

18. Давая в своем докладе, который находится на нашем рассмотрении, подробный анализ сложившейся ситуации в Кампучии, Генеральный секретарь сказал:

«Хотя операции системы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и способствовали смягчению тяжелых страданий кампучийского народа, все же необходимы новые усилия для продвижения в направлении политического решения, которое создаст условия для того, чтобы страдающее население этого района могло надеяться на мирное будущее. Несмотря на меры, принятые на различных уровнях, до настоящего времени был достигнут незначительный прогресс в деле осуществления определенных положений резолюции 34/22 Генеральной Ассамблеи, включая те положения, которые касаются вывода иностранных сил и поисков политического решения» [A/35/501, пункт 9].

19. Положение в Кампучии не изменилось. Наоборот, незаконное присутствие вьетнамских войск в Кампучии продолжается, а их численность увеличилась более чем вдвое с момента вторжения. Таким образом, незаконная оккупация Кампучии еще более укрепилась. Нарастание в Вьетнаме военного снаряжения и современного оружия в Кампучии превращает последнюю в военный лагерь. В то время как борьба продолжается внутри Кампучии, соседние страны также несут на себе бремя ее последствий.

20. Таиланд, расположенный ближе всех к месту конфликта, испытывает на себе его отголоски в виде вооруженных вторжений и обстрелов, а также сотен тысяч беженцев и перемещенных лиц, ищущих безопасности, продуктов питания и других предметов первой необходимости. Совсем недавно после ряда нарушений тайландской границы крупные подразделения вьетнамских вооруженных сил

совершили скоординированные нападения на две деревни на территории Таиланда, а также на лагерь беженцев, расположенные вдоль тайландо-кампучийской границы. Вьетнамская военная акция привела ко многим жертвам со стороны тайландских оборонительных сил, ни в чем не повинных сельских жителей и кампучийских беженцев. Вторгшиеся войска были в конечном счете изгнаны. Они оставили наряду с большим количеством оружия 75 убитых. Семеро вьетнамцев были захвачены в плен.

21. В течение определенного времени вьетнамские заявления о вторжении, совершенном 23 и 24 июня 1980 года, были противоречивыми. Сначала вьетнамские руководители либо вообще отрицали факт вторжения, либо приводили неуклюжие объяснения о нечеткой демаркации границы, а затем пытались обвинить Таиланд в том, что он первым вторгся на кампучийскую территорию. Только лишь во время визита Генерального секретаря в Юго-Восточную Азию в конце июля 1978 года вьетнамские руководители признали факт вторжения их вооруженных сил на тайландскую территорию, сославшись в качестве оправдания нарушения тайландского суверенитета и территориальной целостности на международную программу добровольной репатриации кампучийцев. Аналогичное признание было сделано вчера утром на Генеральной Ассамблее [36-е заседание, пункт 111] представителем Вьетнама при Организации Объединенных Наций. Для опровержения вьетнамского утверждения достаточно сказать, что осуществление программы добровольной репатриации было организовано по просьбе и под наблюдением Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, как это было со всей очевидностью заявлено в пресс-релизе от 26 июня 1980 года, опубликованном этим Управлением, где также сообщалось, что в соответствии с этой программой были репатрированы лишь около 10 тысяч кампучийцев, большинство из которых составляли женщины и дети. Кроме того, эта репатриация осуществлялась в соответствии с неотъемлемым правом кампучийцев возвратиться на свою родину, если они этого пожелают.

22. В условиях возрастающей угрозы своей безопасности Таиланд обращается к мировой Организации как к честному посреднику в его усилиях восстановить мир и стабильность в Кампучии в соответствии с принципами Устава и резолюцией 34/22 Генеральной Ассамблеи. До тех пор, пока кампучийская проблема будет оставаться нерешенной, всегда будет существовать опасность, что этот регион может быть вновь втянут в еще более широкий конфликт. Продолжающееся вьетнамское присутствие в Кампучии представляет удобный повод для все возрастающего вмешательства со стороны других держав, что ставит под угрозу международный мир. Кроме того, нерешенные политические и военные проблемы лишь продлевают человеческую трагедию кампучийских беженцев и всего кампучийского народа, который

вынужден жить под иностранной оккупацией и господством. Поэтому необходимо, чтобы наша Организация занялась решением этих вопросов и отказалась рассматривать создавшееся положение как необратимое. Именно поэтому Генеральная Ассамблея приняла в прошлом году подавляющим большинством резолюцию 34/22 и именно поэтому Ассамблея должна продолжать оказывать помощь в поисках надежного решения в рамках Устава и в соответствии с международными нормами. Подобные усилия соответствовали бы задачам данной Организации и служили бы интересам мира и правопорядка.

23. Вполне естественно, что кампучийский конфликт во всех его аспектах продолжает вызывать озабоченность у мирового сообщества. Именно поэтому Генеральный секретарь согласно мандату, предоставленному ему в соответствии с пунктом 11 резолюции 34/22, совершил в прошлом году поездку в Таиланд и Вьетнам. Правительство и народ Таиланда хотели бы воспользоваться случаем, чтобы вновь выразить ему нашу глубокую признательность за его конструктивный шаг, который немало способствовал ослаблению напряженности в районе и позволил возобновить операции по транспортировке через границу продуктов питания для страдающих кампучийцев.

24. Другим результатом поездки Генерального секретаря и предложенных им добрых услуг явилась встреча между нашим министром иностранных дел и министром иностранных дел Вьетнама, которая состоялась в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 1 октября 1980 года. Во время этой встречи от имени всех стран АСЕАН министр иностранных дел Таиланда довел до сведения своего вьетнамского коллеги предложения АСЕАН о мире в Кампучии. Между двумя министрами иностранных дел состоялся откровенный и дружественный обмен мнениями по кампучийской проблеме, но, к сожалению, оказалось, что их позиции расходятся по ряду важнейших вопросов. Тем не менее министр иностранных дел моей страны подтвердил стремление всех стран АСЕАН к прочному миру и стабильности в Юго-Восточной Азии и их готовность прилагать вместе со всеми заинтересованными сторонами усилия для достижения этой цели. Хотя эта встреча не принесла никаких конкретных результатов, обе стороны в принципе согласились встретиться снова во взаимно приемлемое время и во взаимно приемлемом месте.

25. Вчера вьетнамский представитель в своем заявлении [там же, пункт 136] ссылаясь на так называемую новую инициативу, выдвинутую вьетнамским министром иностранных дел на упомянутой встрече. Это так называемое новое предложение в действительности представляет собой прежнее вино с новой этикеткой, с той лишь разницей, что вино уже прокисло. То же самое предложение выдвигалось в мае прошлого года в Куала-Лумпуре, но было снято неделей позже во время визита вьетнамского министра иностранных дел

в Таиланд, прежде чем мое правительство имело возможность изучить его.

26. Положение дел на сегодняшний день таково. В то время как вьетнамский министр иностранных дел категорически отверг мирное предложение АСЕАН, таиландский министр иностранных дел заверил его, что страны АСЕАН вновь рассмотрят его последнее предложение. Однако мы убедились, что оно основано на фальсификации фактов и на необоснованных обвинениях, направленных против правительства Таиланда. Эта так называемая новая инициатива свидетельствует об упорном нежелании Вьетнама искать компромиссные пути и представляет собой очевидную попытку изобразить себя в качестве миролюбивого государства в глазах стран, находящихся далеко от места конфликта. Это равносильно нанесению новых оскорблений, и мы не верим, что мир может быть обманут подобным маневром.

27. Кроме того, Вьетнам также внес предложение о частичном выводе своих оккупационных войск из Кампучии, если будут выполнены определенные условия. Я хотел бы спросить моего вьетнамского коллегу, согласится ли его правительство на наблюдение и контроль за таким выводом со стороны Организации Объединенных Наций и почему им выдвигаются предварительные условия, когда присутствие вьетнамских устрашающих сил в Кампучии является первопричиной всей той ненужной напряженности, с которой он так хотел бы покончить.

28. Вчера представитель Вьетнама выдвинул много нелепых обвинений в адрес Таиланда. Его заявление изобиловало ложью и искажениями. Недружелюбный и полемический тон этого заявления вызывает серьезные сомнения относительно искренности намерений Вьетнама продолжать региональные консультации. Делегация Таиланда хотела бы избежать исторических экскурсов, чтобы не тревожить дух чамов, предков нынешних кампучийских мусульман, которые страдали от вьетнамского господства фактически так же, как и их потомки, или напоминать о судьбе Кхмер Кром, чья территория была также аннексирована вьетнамцами. Нас, присутствующих здесь, тревожит существующий кризис в Кампучии и его последствия для будущего наших стран. Кроме того, делегация Таиланда признает необходимость такого мирного разрешения кризиса, которое было бы приемлемым для всех сторон при соблюдении общепризнанных принципов и норм. В ходе общих прений 30 сентября 1980 года министр иностранных дел Таиланда заявил:

«Таиланд не настаивает на том, чтобы проблемы Кампучии... были урегулированы на основе позиций какой-либо одной страны. Он готов признать законные интересы других стран. Он считает, что действительное и прочное решение такой важной проблемы может быть достигнуто только при поддержке мирового сообщества в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Решение, основанное на

условиях, продиктованных одной страной в силу того, что она оккупирует другую, не является подлинным решением, так как оно несет в себе семена напряженности и нового конфликта» [17-е заседание, пункт 331].

29. В ответ на это Генеральная Ассамблея имела возможность познакомиться с мнением Вьетнама относительно того, что таит для нас будущее. Вчера представитель Вьетнама обрисовал так называемые четыре возможности, которые, по мнению его правительства, составляют альтернативы, имеющиеся у Генеральной Ассамблеи [36-е заседание, пункты 144—147]: во-первых, сохраните существующую в настоящее время напряженность, и в результате этого выгадает прежде всего Китай; во-вторых, позвольте Соединенным Штатам по-прежнему разыгрывать «китайскую карту», и Китай преподает Вьетнаму второй урок, который приведет к ограниченной войне и возникновению опасной ситуации на тайландо-кампучийской границе; в-третьих, предоставьте странам АСЕАН, а также индокитайским странам возможность сказать свое слово и начать сотрудничать, и в результате уменьшится напряженность в Юго-Восточной Азии, но в этом случае Китай сделает все возможное, чтобы сорвать эту инициативу; в-четвертых, устраните причины, вызывающие напряженность в Юго-Восточной Азии, и тогда все снова будет хорошо.

30. Однако до пришествия золотого века, предусмотренного четвертой альтернативой, из заявления представителя Вьетнама можно заключить, что он отдает предпочтение третьей альтернативе, а именно предоставить странам АСЕАН, а также индокитайским странам возможность сказать свое слово и начать сотрудничать. В самом деле, до кампучийского конфликта всем странам АСЕАН удавалось установить тесные связи с другими странами Юго-Восточной Азии на основе мирного сосуществования. Я уверен, что представитель Вьетнама в настоящее время отдает себе отчет в существующей напряженности и недоверии, которые воздвигают препятствия на пути к реализации третьей альтернативы. В действительности причина существующей напряженности и недоверия кроется в самом регионе Юго-Восточной Азии, а именно в агрессии Вьетнама против Кампучии, суверенного и независимого государства данного региона. До тех пор пока Вьетнам не прекратит свою агрессию против Кампучии,— и это решение он должен принять сам,— всемирная Организация, и в особенности ее члены из Юго-Восточной Азии, останется перед лицом выбора между двумя первыми альтернативами.

31. Очень часто апокалипсические видения страдают одновременно и астигматизмом, и близорукостью. Однако страны Юго-Восточной Азии не намерены мириться с такой мрачной перспективой, в особенности когда силы Кампучии, да и самого Вьетнама постоянно истощаются войной и конфликтом и когда страны АСЕАН мечтают превратить Юго-Восточную Азию в зону мира, свободы и нейтралитета, свободную от каких-либо форм

вмешательства извне. Поэтому в качестве первого шага в направлении к этой цели страны АСЕАН вместе со многими другими авторами внесли проект резолюции, содержащийся в документе А/35/L.2/Rev.1, в котором предлагается созвать в начале 1981 года международную конференцию с участием всех конфликтующих сторон в Кампучии, а также других заинтересованных сторон, с тем чтобы найти всестороннее политическое решение кампучийской проблемы.

32. Это предложение может открыть благоприятные перспективы для прочного мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Поскольку проект резолюции А/35/L.2/Rev.1 уже был ясно и убедительно представлен на 36-м заседании Ассамблеи Его Превосходительством генералом Карлосом П. Ромуло, министром иностранных дел Филиппин, и председателем Постоянного комитета АСЕАН, я хотел бы лишь подчеркнуть, что делегация Таиланда искренне стремится к установлению в этом регионе мира и спокойствия и не намерена навязывать решение какой-либо стороне или предрешать исход конференции. Прежде всего мы не должны упускать из виду законные права и чаяния кампучийского народа.

33. Вместе с тем в проекте резолюции предлагается до урегулирования конфликта в Кампучии осуществление надлежащими органами Организации Объединенных Наций следующих промежуточных мер, направленных на ослабление напряженности вдоль тайландо-кампучийской границы, вызванной присутствием большого числа вьетнамских войск вблизи границы и огромным притоком кампучийских беженцев на тайландскую территорию.

34. Во-первых, размещение группы наблюдателей Организации Объединенных Наций на тайландской стороне границы для того, чтобы следить за ситуацией вдоль границы и удостовериться в том, что только гражданское население Кампучии получает международную помощь. Правительство Таиланда уже давно просит принять эту меру, видя в ней средство подтверждения непричастности Таиланда к военному конфликту в Кампучии и обеспечения такого положения, при котором гуманитарную помощь получало бы именно гражданское население Кампучии, для которого она и предназначена. В то же время присутствие представителей Организации Объединенных Наций способствовало бы предотвращению нарушений суверенитета Таиланда и ослаблению напряженности на границе.

35. Во-вторых, создание зон безопасности для кампучийских беженцев в западной Кампучии. Безопасность этих зон должна гарантироваться всеми участвующими в боевых действиях сторонами. Кроме того, все кампучийцы, желающие использовать свое неотъемлемое право возвращения на родину, должны получить, после надлежащей проверки со стороны Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, доступ в эти зоны безопасности.

36. Однако необходимо подчеркнуть, что это только временные меры и что всеобъемлющее решение кампучийской проблемы во всех ее аспектах зависит от результатов предстоящей международной конференции.

37. Таиланд всегда считал и будет считать своим долгом поиски мира в Юго-Восточной Азии. Последние десять лет таиландский народ направляет свои ресурсы и энергию на производительные цели. Достижения в социальной и экономической областях в рамках демократического государства были во всех отношениях удовлетворительными. Для достижения дальнейшего прогресса необходимо прежде всего установление в этом регионе мира и стабильности. Однако сегодня в Кампучии господствуют нужда и лишения. Пришло время предоставить кампучийскому народу возможность воспользоваться плодами мира, заняться восстановлением разрушенной войной экономики и вернуть себе свои права в условиях свободы и достоинства.

38. Можно напомнить, что Комиссия по правам человека в своей резолюции 29 (XXXVI) от 11 марта 1980 года осудила «все грубые и вопиющие нарушения прав человека, которые имеют место в Кампучии», так же, как и «вторжение и оккупацию территории Кампучии иностранными войсками и все последовавшие за этим нарушения прав человека». Кроме того, Комиссия рекомендовала «предоставить народу Кампучии основные права и свободы, включая право самому решать свою судьбу путем проведения свободных и открытых выборов без всякого вмешательства извне, подрывной деятельности и принуждения»<sup>1</sup>.

39. Поэтому моя делегация надеется, что другие члены этой Организации смогут внести свой вклад в дело достижения столь долгожданных и достойных целей во имя будущего благосостояния Кампучии, а также мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

40. Г-н ЛЕССАР (Канада) (*говорит по-французски*): Весьма прискорбно, что создавшиеся условия диктуют нам необходимость и в этом году заниматься положением в Кампучии. Прошел уже почти целый год с того момента, как Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голов самых различных государств-членов приняла резолюцию, предусматривающую выработку принципов справедливого и прочного мира в этой стране и гарантий ее суверенитета и территориальной целостности при соблюдении законных интересов ее соседей.

41. К сожалению, несмотря на это категоричное и четко сформулированное выражение воли международного сообщества, мы в решении этого вопроса остаемся на той же точке зрения, что и во время обсуждения его на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи.

42. Кто же в проигрыше от этого застоя, этой инертности? Конечно же, кампучийцы. Они продолжают и будут продолжать страдать до тех пор, пока не будет достигнуто прочное политическое урегулирование, которое позволит Кампучии занять свое место среди суверенных и независимых государств. Благодаря усилиям международного сообщества и исключительной работе, проделанной такими организациями, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, ЮНИСЕФ, Международный комитет Красного Креста, и других не столь крупных, но не менее важных неправительственных организаций, голод, который год назад свирепствовал по всей этой стране, ликвидирован. Таким образом удалось спасти тысячи, а может быть, и миллионы жизней, но все это крайне ненадежные результаты. Несмотря на многочисленные заслуживающие всякой похвалы мероприятия, неразрешенные до сих пор важные политические проблемы могут буквально в любой момент вызвать в этой области гуманитарной помощи новый кризис, равный по масштабу прошлогодней трагедии. Можно ли хранить безразличие перед лицом такого положения, когда нашему разуму и совести брошен прямой вызов?

43. Я не собираюсь тратить время на выяснение мотивов вторжения Вьетнама в Кампучию, имевшего место почти два года назад, а также на выяснение мотивов продолжающейся до сих пор оккупации. Генеральную Ассамблею волнуют не мотивы, а прежде всего способы устранения вопиющего нарушения международного права, каковым является продолжающаяся оккупация Кампучии вооруженными силами соседнего государства. В этом суть проблемы, и мы ни в коем случае не должны упускать этого из виду.

44. Канада считает своей целью способствовать созданию благоприятных условий для формирования правительства, действительно отвечающего чаяниям кампучийского народа, и мы уверены, что этой цели в такой же степени привержены и другие члены Ассамблеи. Кампучийцы должны иметь право принимать самое активное участие в создании такого правительства, в котором были бы представлены все политические партии и группировки этой страны.

45. Мы никоим образом не поддерживаем идею возвращения власти правительству красных кхмеров, руководимому Пол Потом или каким-либо другим лидером. У этого режима была возможность показать себя с лучшей стороны, но его действия поистине заслужили порицания. Вместо того чтобы восстановить мир и процветание в этой истерзанной войной стране — и этот режим мог бы это сделать, — он обрек ее на нищету. Давайте же не допустим повторения подобного положения.

46. Резолюция 34/22, принятая в прошлом году, в определенном смысле представляла собой план, имеющий целью восстановить мир в Кампучии и стабильность в регионе. Проект резолюции, который мы теперь рассматриваем, — это улучшенный

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3, глава XXVI, раздел А.*

и дополненный вариант резолюции 34/22. Канада с готовностью присоединяется к этому документу, так как считает, что мир является предварительным условием для стабильности, развития и прогресса в этом регионе и что мир не будет достигнут до тех пор, пока решение проблемы не будет перенесено с поля боя за стол переговоров.

47. В этом новом проекте резолюции Генеральная Ассамблея напоминает, что на тридцать четвертой сессии ее члены пришли к единодушному мнению в вопросе о Кампучии; в нем принимается к сведению вопрос о недавних боевых действиях против суверенного государства Таиланд, а также подчеркивается тот факт, что по этому вопросу невозможно добиться эффективного решения без справедливого и прочного урегулирования конфликта.

48. Находящийся на нашем рассмотрении проект резолюции идет дальше прежней резолюции, так как в нем выражается идея созыва в начале 1981 года международной конференции, на которой будет рассмотрено определенное число важных аспектов данной ситуации, а именно: вывод иностранных войск, проведение свободных выборов под наблюдением, гарантии уважения суверенитета Кампучии и гарантии того, что Кампучия не будет представлять угрозу для своих соседей. В проекте, имеющем целью смягчение напряженности и облегчение страданий десятков тысяч кампучийцев, также высказывается призыв разместить в Таиланде до урегулирования конфликта группу наблюдателей Организации Объединенных Наций и создать в западной части Кампучии секторы для перемещенного гражданского населения.

49. Канада поддерживает эти предложения и настоятельно просит все государства-члены голосовать за проект. В этом проекте резолюции закрепляется именно та политическая ориентация, которая представляется наиболее очевидной. В проекте, кроме того, предусматриваются точные политические рамки и сроки, которых необходимо придерживаться во избежание повторения или даже усугубления кампучийской трагедии.

50. Г-н ЦВЕТКОВ (Болгария) (*говорит по-французски*): Разрешите мне прежде всего напомнить, что на заседании Генерального комитета делегация Народной Республики Болгарии четко сформулировала возражения против внесения в повестку дня Генеральной Ассамблеи так называемого вопроса о «положении в Кампучии». Эти возражения основывались на нашем твердом убеждении, что в данном случае речь идет о вопиющем нарушении Устава Организации Объединенных Наций, в пункте 7 статьи 2 которого говорится:

«Настоящий Устав ни в коей мере не дает Организации Объединенных Наций права на вмешательство в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства, и не требует от членом Организации Объединенных Наций представлять такие дела на разрешение в порядке настоящего Устава».

51. В этой связи я хотел бы напомнить содержание телеграммы министра иностранных дел Народной Республики Кампучии от 10 сентября сего года, где подчеркивается:

«Ни одна проблема, затрагивающая Кампучию, не может быть решена ни в одной международной организации, включая Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций, без участия представителей, должным образом назначенных Народно-революционным советом Народной Республики Кампучии» [см. А/35/454, приложение].

52. Мы являемся свидетелями попыток представить положение в Кампучии в извращенном виде. На словах нам демонстрируют большую озабоченность судьбой этой страны, которая понесла столько жертв, но в то же время обходят молчанием реальные факты и делают вид, что о некоторых фактах ничего не известно. Некоторые выступающие ничего не говорят о жестокости свергнутой клики Пол Пота и катастрофичности положения, к которому он привел Кампучию, замалчивают успехи, достигнутые кампучийским народом под руководством Народно-революционного совета, позитивный процесс восстановления страны и нормализации положения после революции 7 января 1979 года.

53. Каково в действительности было положение в Кампучии два года назад?

54. Проводя в жизнь маоистские теории «культурной революции», клика Пол Пота полностью парализовала Кампучию: вся общественная жизнь была сведена на нет, а народ подвергся тяжелейшим испытаниям. Это была страна покинутых городов, школ и других учреждений культуры, превращенных в свинарники, оскверненных религиозных храмов, используемых под склады и как места пыток и убийства людей. Это была страна так называемых «народных коммун» в сельской местности, куда сгонялись люди из городов, оказывавшиеся на положении рабов. Это была страна, где силой разъединялись семьи и по принуждению заключались браки, страна, где правил режим, при котором убивали без суда и устраивали массовые расправы, страна, где на каждом шагу рвы, заваленные трупами более трех миллионов жертв.

55. Таково было положение в Кампучии два года назад. Как же обстоят дела сегодня?

56. Судя по данным, полученным из многочисленных источников, включая свидетельства, представленные некоторыми служащими Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, а также журналистами, которые побывали в Кампучии, общее впечатление можно выразить несколькими словами: в эту страну вернулась жизнь.

57. Добившись свободы, кампучийский народ занялся восстановлением страны — практически с нуля. Мрак геноцида рассеяли улыбки детей. Были приняты меры по ликвидации голода, росту сель-

скохозяйственного производства, воссоединению семей, обеспечению медицинского обслуживания и т. д. Было начато широкое народное обсуждение проекта конституции. Началась подготовка к свободным и демократическим выборам, намеченным на начало года.

58. Действия, предпринятые правительством Народно-революционного совета и направленные на нормализацию жизни в стране, определили истинный путь восстановления страны после трагических испытаний, которым она подверглась во время правления клики Пол Пота.

59. Удивительно, что некоторые делегации пытаются скрыть правду о всех этих фактах, забыть о них или пренебречь ими; и это делают те, кто говорит о своей большой заинтересованности в праве народа Кампучии на самоопределение.

60. Объяснение напрашивается само собой. В действительности они изо всех сил стараются вернуть кампучийский народ с пути, избранного им во имя возрождения и восстановления страны, то есть с пути плодотворного сотрудничества с народами Лаоса и Вьетнама, с пути социалистического строительства в стране, с пути дружбы и сотрудничества со всеми странами этого региона.

61. В этой связи я хотел бы ненадолго остановить ваше внимание на позиции тех, кто на словах пытается отгородиться от клики Пол Пота, а фактически, прикрываясь необъективным толкованием некоторых принципов международного права, морально и политически поддерживает остатки этой клики. Простая человеческая логика не допускает нелепого сосуществования двух взаимоисключающих идей: осуждения действий этой клики и поддержки, оказываемой ее представителям, а такие попытки имеют место. Очевидно, что силы гегемонизма и империализма используют возникающее по этому вопросу противоречие с целью сделать из обсуждения так называемого вопроса о «положении в Кампучии» дымовую завесу, чтобы завуалировать свою агрессивную политику в этом регионе и усилить, направленные на сохранение источников напряженности в мире. Все это делается для того, чтобы вновь навязать кампучийскому народу покорный и послушный самим этим реакционным силам режим.

62. Мы твердо убеждены в том, что не положение в Кампучии является источником напряженности в Юго-Восточной Азии. Угроза миру и безопасности в этом регионе исходит от тех, кто с 1975 года использует Кампучию как объект не только для своих авантюристических замыслов, но и для проведения политики экспансионизма и агрессии против стран Индокитая, и в первую очередь против Социалистической Республики Вьетнам.

63. Кроме того, опасность такого положения усиливается теми, кто после победы народной революции в стране 7 января продолжает создавать, вооружать и засылать в Кампучию банды из остатков клики Пол Пота с целью нарушить таким образом процесс нормализации положения в стране.

64. Победа кампучийского народа послужила преградой корыстным планам сил империализма и гегемонизма, стремящимся установить свое господство в этом регионе. Вот почему они пытаются приписать другим свои собственные намерения, представляя в ложном свете интернациональную помощь, оказанную Кампучии вьетнамским народом.

65. В свете этих соображений мы отвергаем проект резолюции A/35/L.2/Rev.1, который не только далек от объективной оценки положения в Кампучии, но и представляет собой попытку навязать такие решения, которые не отвечают ни интересам самого кампучийского народа, ни интересам других стран региона, и идет вразрез с интересами мира и безопасности во всем мире.

66. Что касается присутствия вьетнамских войск в Кампучии, то можно привести цитату из заявления министра иностранных дел Народной Республики Кампучии г-на Хун Сена:

«Присутствие вьетнамских войск в Кампучии в соответствии с положениями Договора о мире, дружбе и сотрудничестве между Кампучией и Вьетнамом в настоящее время является необходимым для нашей безопасности и никому не угрожает. Когда существующая опасность будет устранена, вьетнамские войска будут сразу же выведены».

Следовательно, вопрос о присутствии вьетнамских войск в Кампучии является ее внутренним делом и не входит в компетенцию Организации Объединенных Наций.

67. Мы глубоко убеждены в том, что пора положить конец всем этим измышлениям, которые имеют своей целью узаконить попытки вмешательства во внутренние дела Кампучии. Демагогия таких защитников, действующих открыто или тайно, не сможет ни спасти остатки клики Пол Пота от полного разгрома, ни скрыть правду о сегодняшней действительности в Кампучии, ибо происшедшие перемены необратимы.

68. В то же время мы считаем, что, чем быстрее действительное положение вещей будет рассмотрено через призму истинных интересов народов Юго-Восточной Азии, тем быстрее и с меньшими трудностями можно будет достичь соответствующих соглашений в целях принятия конкретных мер для нормализации и стабилизации положения в регионе.

69. В настоящее время необходимо рассматривать спорные вопросы с высоты политической реальности интересов мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии, интересов дела мира и безопасности во всем мире.

70. Г-н КАМИЛ (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить, что тридцать четвертая сессия Генеральной Ассамблеи в ноябре прошлого года рассматривала положение в Кампучии на фоне происходивших там ужасных собы-



тий, которые имели зловещие последствия для всего региона Юго-Восточной Азии и вызывали озабоченность во всем мире. Этими событиями были вторжение в Кампучию иностранных войск, смещение жестокого, но в то же время законного правительства в столице Пномпене и создание незаконного режима, поставленного у власти в результате иностранной интервенции. Кроме того, для поддержания этого незаконного режима в Кампучии была размещена оккупационная армия численностью в 100 тысяч человек. В стране свирепствовали голод и болезни, и сотни тысяч кампучийцев ради спасения своей жизни были вынуждены бежать и искать защиты и помощи в Таиланде и в пограничных районах.

71. Рассматривая эту ситуацию, Генеральная Ассамблея 14 ноября 1979 года одобрила резолюцию, которая, как надеялись, должна была привести к нормализации положения в Кампучии. В этой резолюции иностранная военная интервенция и установление режима против воли кампучийского народа были справедливо названы первопричиной, приведшей к цепи трагичных событий. Поэтому резолюция призывала к немедленному выводу всех иностранных войск из Кампучии, разрешению проблемы мирными средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и установлению в Кампучии правительства демократическим путем.

72. Сейчас прошел уже год, а резолюция 34/22 Генеральной Ассамблеи остается невыполненной. В результате незаконный режим Хенг Самрина остается у власти в Пномпене. Военные действия не только не прекратились, но и продолжают с неослабевающей силой; кампучийцы продолжают страдать от голода и болезней, а смерть смотрит им в глаза; сотни тысяч людей все еще вынуждены переезжать с места на место или жить в лагерях для беженцев в Таиланде и вдоль границы, завися от благотворительной помощи со стороны таиландского правительства и международного сообщества. В сущности, ситуация еще больше ухудшилась. Численность иностранных войск увеличилась со 100 тысяч человек до 200 тысяч человек, и теперь они не только оккупируют Кампучию, но и угрожают безопасности Таиланда. Как все мы знаем, угроза распространения военных действий на соседнюю страну — угроза, о которой говорилось в этом зале в прошлом году, — стала фактом, когда было совершено военное вторжение на территорию Таиланда 23 июня этого года, вызвавшее смерть людей и разрушения.

73. Невыполнение резолюции 34/22, принятой большинством в 91 голос против 21, не только означает, что суверенные права народа Кампучии, которые он пронес через всю свою богатую и славную историю и которые были признаны и охраняются Уставом Организации Объединенных Наций, продолжают попираются и игнорироваться, но и свидетельствует о том, что опасность распространения кампучийского конфликта на другие страны остается весьма реальной. Это также таит в себе опасность вмешательства других держав, со

всеми вытекающими из этого последствиями не только для данного района, но и для всего мира.

74. Именно по этой причине многие делегации, включая и мою, представили проект резолюции, содержащийся в документе A/35/L.2/Rev.1 от 10 октября 1980 года.

75. Как и резолюция 34/22, с которой мы связывали оптимистичные, но преждевременные надежды на то, что удастся проложить путь к урегулированию конфликта, этот проект резолюции призывает к выводу иностранных войск из Кампучии и созданию условий, в которых народ сможет без вмешательства, подрывной деятельности или принуждения извне избрать собственное правительство. Однако по сравнению с прошлогодней резолюцией эти основные положения в настоящем проекте резолюции, находящемся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, получили дальнейшее развитие в том смысле, что для уточнения условий, времени и способа вывода войск и проведения выборов авторы предлагают созвать как можно скорее международную конференцию по Кампучии — и я бы добавил, чем скорее, тем лучше — с участием всех конфликтующих сторон в Кампучии, а также других заинтересованных сторон. Цель этой конференции совершенно ясна, а именно — найти всеобъемлющее политическое урегулирование кампучийской проблемы. В проекте резолюции четко определена роль Организации Объединенных Наций на всех этапах процесса мирного урегулирования и тем самым обеспечивается полное соблюдение интересов каждой стороны в соответствии с общим согласием.

76. Подобная международная конференция позволила бы всем сторонам обсудить наилучшие пути и средства превращения Кампучии из района конфликта и войны в район мира и спокойствия. Конференция, надо надеяться, сможет изучить причины и последствия событий, приведших к бедственному положению, в котором оказался народ этой страны.

77. Авторы проекта резолюции также предлагают разместить наблюдателей Организации Объединенных Наций на таиландской стороне кампучийской границы, чтобы проследить за положением в районе и убедиться, что из этого района не поступает никакая помощь какой-либо стороне, участвующей в конфликте. Поскольку это положение проекта резолюции, то есть размещение наблюдателей, основано на предложении Таиланда и поскольку эти наблюдатели будут находиться на таиландской территории, моя делегация полагает, что оно не должно встретить никаких возражений со стороны тех, кто стремится к быстрейшему урегулированию этого конфликта.

78. Моя делегация не закрывает глаза на возможность того, что стабильность каждой страны в регионе и региона в целом может быть нарушена силами или державами, находящимися за пределами этого региона. Это вполне возможно, учитывая геостратегическое положение каждой страны в

Юго-Восточной Азии. История моего региона — региона Юго-Восточной Азии — знает немало примеров подобного рода. Именно это я имел в виду, когда, выступая в прошлом году по этому вопросу на Генеральной Ассамблее, сказал следующее:

«Международное сообщество также должно обратить внимание на другую проблему, которая по своему характеру, возможно, не касается района Юго-Восточной Азии, но тем не менее вызывает серьезную озабоченность у одной или ряда стран этого региона. Она состоит в том, что, для того чтобы страны Юго-Восточной Азии смогли сосредоточить усилия на решении важнейшей задачи реконструкции и развития, необходимо исключить всякую угрозу этим странам извне. Всем странам региона должна быть предоставлена возможность без иностранного вмешательства или угрозы такого вмешательства превратить наш регион путем принятия политических, экономических и социальных мер в такой район, где будут царить мир и процветание»<sup>2</sup>.

79. Совершенно ясно, что иностранное вмешательство или интервенция могут быть навязаны извне или какая-либо страна в регионе может сама обратиться с просьбой о подобном вмешательстве, но одно не лучше другого.

80. Занимая решительную позицию по вопросу об иностранной подрывной деятельности или вмешательстве, моя делегация искренне надеется, что правительство Кампучии, которое будет создано в результате выполнения данного проекта резолюции, будет действительно независимым, способным жить в согласии с другими правительствами и народами региона и сможет отстоять независимость, суверенитет и территориальную целостность своей страны. Мы также искренне верим, что такое правительство никогда не пойдет на дестабилизацию положения в странах этого региона и не будет использовано другими в этих целях.

81. Пока конфликт в Кампучии остается неулаженным, положение беженцев в Таиланде и в пограничных районах будет оставаться бедственным. Они будут по-прежнему зависеть от благотворительности международного сообщества. Действительно, многие страны оказали неоценимую помощь беженцам, о чем, в частности, свидетельствует Совещание по оказанию гуманитарной помощи народу Кампучии, состоявшееся в Женеве в мае этого года. Ряд правительственных и неправительственных организаций оказывает активную помощь, чтобы облегчить его страдания. Тысячи людей из многих стран мира работают в лагерях, стремясь залечить физические и психологические раны, нанесенные беженцам. Индонезия, как и другие страны Юго-Восточной Азии, признательна всем этим государствам, организациям и учреждениям, а также отдельным лицам

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Пленарные заседания*, 65-е заседание, пункт 145.

за их щедрую помощь, которая спасла жизнь многим людям, с нетерпением теперь ожидающим тот день, когда они смогут возвратиться в свою страну, где жили и умерли их предки.

82. Совершенно очевидно, что кампучийские беженцы не могут постоянно находиться на содержании у международного сообщества. Для оказания помощи более чем одному миллиону людей необходимы огромные средства, между тем как источники оказания такой помощи остаются довольно ограниченными. Кроме того, в мире имеется множество других беженцев, например в Западной Азии и в районе Африканского Рога, и они нуждаются в неотложной помощи не в меньшей мере, чем беженцы из Кампучии. Поэтому необходимо как можно скорее устранить факторы, вызывающие их бедственное положение.

83. Совещание в Женеве, которое я упоминал ранее, также приняло путем консенсуса ряд рекомендаций, содержащихся в документе Организации Объединенных Наций SO 570 KAMP от 6 июня 1980 года [см. также A/35/303], с целью более эффективного и успешного использования гуманитарной помощи, предоставляемой кампучийцам внутри самой страны, а также в Таиланде и вдоль границы. Моя делегация надеется, что международные организации и учреждения, осуществляющие деятельность по оказанию помощи в этих двух странах, найдут эти предложения полезными.

84. В заключение моя делегация хочет вновь повторить то, что она заявила в прошлом году<sup>3</sup>, а именно, что, принимая участие в обсуждении вопроса о Кампучии, мы не намерены возлагать всю вину за нынешнее положение на какое-либо государство или группу государств. Подобный подход мог бы только привести к взаимным упрекам и усложнить усилия, направленные на поиски решения. Наша единственная надежда состоит в том, что, обращая еще раз внимание Генеральной Ассамблеи на этот вопрос, мы сможем, если будет на то божья воля, положить в скором времени конец данному конфликту и создать условия для мира и безопасности. Мы надеемся, что наши усилия в этом направлении будут встречены с пониманием всеми заинтересованными сторонами.

85. Как часто отмечалось государствами Юго-Восточной Азии, мы в регионе практически не знали мира в течение многих, многих лет, хотя в то же время мы стремимся начать работу по развитию наших стран и нашего региона, для того чтобы наполнить реальным содержанием и смыслом независимость и свободу наших народов; но опять-таки развитие может эффективно осуществляться только в атмосфере мира и стабильности, в которой народы всего региона могли бы направлять все свои усилия на то, чтобы превратить Юго-Восточную Азию в регион процветания и спокойствия, а также в зону мира, свободы и нейтралитета. Мы надеемся, что проект резолюции, находящийся на рассмотрении Генераль-

<sup>3</sup> Там же, пункт 135.

ной Ассамблеи, дает нам такую возможность. Именно в этом духе моя делегация рекомендует этот проект для принятия Генеральной Ассамблеи.

86. Г-н ТРОЯНОВСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, советская делегация, как она заявила об этом в Генеральном комитете тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи нашей Организации, считает неправомерным обсуждение так называемого «вопроса о положении в Кампучии», поскольку оно означает вмешательство в дела независимого и суверенного государства — Народной Республики Кампучии. Такая дискуссия является не чем иным, как прямым нарушением Устава Организации Объединенных Наций, который не дает Организации Объединенных Наций права на вмешательство в дела, входящие во внутреннюю компетенцию какого бы то ни было государства.

87. Смысл постановки данного вопроса, как и на прошлой, тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, состоит в том, чтобы, по существу, прикрыть преступления определенных империалистических кругов и пекинских гегемонистов против кампучийского народа и с помощью организованного международного вмешательства во внутренние дела этой страны свернуть ее с мирного и демократического развития. Причем эти цели камуфлируются красивыми фразами о самоопределении кампучийского народа, которые чаще других повторяют как раз те, кто несет главную ответственность за пережитую им трагедию.

88. В этой связи уместно напомнить, что у истоков страданий кхмерского народа стояли Соединенные Штаты Америки, начавшие в 1969 году бомбардировки нейтральной Камбоджи и тем самым втянувшие ее в свою агрессивную войну в Индокитае. В итоге многолетних бомбардировок американской авиацией территории страны, а также массовых репрессий, которые осуществляло марионеточное правительство Лон Нола в отношении кампучийцев, погибло не менее 800 тысяч человек и многие сотни тысяч кхмеров оказались на положении беженцев, в том числе и за границей.

89. О преступлениях пропекинской клики Пол Пота — Иенг Сари, пришедшей на смену проамериканскому правительству, хорошо известно. Три миллиона убитых, полный распад общества, развал экономики, насильственное разрушение семьи, ликвидация здравоохранения, народного образования, новые сотни тысяч беженцев и миллионы доведенных до крайнего физического и морального истощения людей — таков далеко не полный перечень итогов экспорта маоизма в Кампучию.

90. Важно также подчеркнуть, что режим Пол Пота ни с какой точки зрения: юридической, политической, общечеловеческой — не является законным. Как известно, группировка Пол Пота в апреле 1975 года узурпировала власть, по наущению своих хозяев физически уничтожив те ру-

ководящие кадры «красных кхмеров», которые возглавляли вооруженную освободительную борьбу кампучийского народа, но не разделяли взглядов полпотовцев. Клика Пол Пота, обосновавшись в Пномпене, вышвырнула за борт и политическую программу, на основе которой была одержана победа благодаря поддержке ее со стороны большинства населения Кампучии. Таким образом, приход Пол Пота к власти произошел как прямое следствие вмешательства Пекина во внутренние дела Кампучии, а последующее почти четырехлетнее правление кровавой клики вообще поставило ее за рамки общепринятых представлений о законности.

91. В свете этого голос за пребывание представителей клики Пол Пота — Иенг Сари в Организации Объединенных Наций — это, по существу, открытая поддержка тех, кто повинен в страданиях кампучийского народа. Иного толкования такой позиции нет.

92. Нетрудно представить себе, в каком положении находилась бы сейчас Кампучия, если бы в январе 1979 года на ее земле не произошли спасительные революционные изменения. Полпотовские палачи безнаказанно продолжали бы свои кровавые злодеяния, и не исключено, что нам пришлось бы сейчас говорить о почти полном исчезновении кхмерской нации, как таковой.

93. Победа кхмерских патриотов, одержанная под руководством Единого фронта национально-освободительного спасения, явилась поворотным пунктом в истории Кампучии. Она покончила с режимом геноцида, привела к созданию реальных условий для продвижения страны по пути демократии и социального прогресса. Новая власть в Кампучии день ото дня продолжает укрепляться в результате возрастающей поддержки и доверия со стороны населения. Это объясняется тем, что Народно-революционный совет Народной Республики Кампучии стремится делать все, чтобы обеспечить мир, стабильность и национальное возрождение своего народа. Очевидным фактом является то, что оно эффективно контролирует положение на всей территории страны.

94. Энергичные меры Единого фронта национального спасения Кампучии по налаживанию политической, социальной и культурной жизни кампучийского общества, восстановлению разрушенного народного хозяйства уже принесли ощутимые результаты. В стране действуют сформированные органы власти на местах, восстанавливаются предприятия, возделываются поля, налаживается система народного образования и здравоохранения, бережно возрождается национальная культура. Воссоединяются и возвращаются в родные места семьи. Восстановлены и действуют храмы. Достигнуто значительное улучшение условий жизни всех, без исключения, слоев населения. В стране создана сеть бесплатных медицинских учреждений, открыты школы и курсы ликвидации неграмотности. В Народной Республике Кампучии восстановлены основные права и свободы граждан. В Пномпене

создана и приступила к работе комиссия по разработке конституции страны. Еще одним шагом на пути нормализации жизни и укрепления народной власти станет проведение в начале будущего года выборов в высшие государственные органы власти Кампучии.

95. Советский Союз и другие социалистические страны на деле, а не на словах оказывали и оказывают кампучийскому народу всестороннее содействие в возрождении Кампучии. Советский Союз предоставляет Народной Республике Кампучии самую широкую помощь, охватывающую практически все отрасли народного хозяйства страны. Она направлена прежде всего на решение проблемы обеспечения населения продовольствием, восстановление объектов социального назначения, инфраструктуры, промышленности, транспорта, связи и на подготовку кадров.

96. Помимо первоочередной безвозмездной помощи, оказанной Советским Союзом Кампучии в прошлом году, общая сумма которой превысила 85 млн. долларов, в текущем году в рамках программы такой же безвозмездной помощи направляются различные товары гражданского назначения на сумму в 134 млн. долларов. Кроме того, программа экономического сотрудничества СССР с Кампучией предусматривает выделение средств в сумме 70 млн. долларов.

97. Важное значение для кампучийского народа имеет помощь по линии международных организаций, которые обеспечивают поставки в Кампучию продовольствия и медикаментов. Продолжение такой помощи гуманитарного характера можно только приветствовать. Мы, однако, не можем проходить мимо попыток некоторых кругов использовать вопрос о помощи в целях, прямо противоположных интересам кампучийского народа, в том числе для подкармливания остатков полпотовских банд. Такого рода действия не могут быть расценены иначе, как прямое посягательство на суверенитет Народной Республики Кампучии.

98. Используя тайландскую территорию и получая военную и материальную помощь Китая, остатки полпотовцев не прекращают вооруженных провокаций против Кампучии. Однако полпотовские и иные контрреволюционные банды, обосновавшиеся в Таиланде, не способны поколебать позиции Народно-революционного совета, несмотря на всю помощь извне.

99. Внешняя политика народной Кампучии резко контрастирует с той, которую проводила пропекинская полпотовская клика. По наущению китайских гегемонистов клика Пол Пота — Иенг Сари развязала пограничную войну против Вьетнама, устраивала вооруженные провокации и против других соседних государств — Лаоса и Таиланда. Так называемая «Демократическая Кампучия» была очагом военной опасности во всей Юго-Восточной Азии. Она выступала как проводник интересов Пекина, его претензий на превращение этого района в сферу своего влияния. Антивьет-

намская авантюра Пол Пота устраивала и тех, кто долгое время вел «грязную войну» против Вьетнама, а также Лаоса и Кампучии. Теперь они, по-видимому, пытаются взять реванш за свое поражение в этой несправедливой войне, поощряя антивьетнамские, антикампучийские и антилаосские выступления. Нет ничего удивительного в том, что Китай, а вместе с ним и Соединенные Штаты столь раздражены внешней политикой Народной Республики Кампучии.

100. Вместе с другими странами Индокитая Кампучия проявляет конструктивный подход к поискам решений региональных проблем, которые были бы приемлемы для всех заинтересованных сторон. Только за текущий год Вьетнам, Лаос и Кампучия не раз выступали с важными инициативами, продиктованными заботой о мире в Юго-Восточной Азии. Речь идет о документах Пномпеньского (январь) и Вьентьянского (июль) совещаний министров иностранных дел Вьетнама, Лаоса и Народной Республики Кампучии, в которых предлагалось провести переговоры о превращении Юго-Восточной Азии в зону мира, заключить двусторонние договоры о ненападении между странами Индокитая и АСЕАН, создать демилитаризованную зону по обе стороны тайландо-кампучийской границы, урегулировать проблему беженцев. Государства Индокитая не возражают и против созыва международной конференции, с тем чтобы она своим авторитетом подкрепила договоренности, которые могут быть достигнуты между Кампучией и Таиландом, и гарантировала бы их осуществление.

101. Следует также напомнить и о новом предложении Вьетнама и Кампучии. Его суть состоит в том, что народная Кампучия и социалистический Вьетнам, занимая твердую позицию в вопросе о законности присутствия вьетнамских войск в Кампучии, вместе с тем выражают готовность при определенных условиях и в частности, если на кампучийско-тайландской границе будут восстановлены мир, безопасность и стабильность, обсудить вопрос о выводе части этих войск еще до создания демилитаризованной зоны вдоль границы Народной Республики Кампучии с Таиландом.

102. Страны Индокитая неоднократно проявляли инициативу и в плане осуществления диалога с государствами — членами АСЕАН, который дает возможность обсудить помимо прочих и вопросы, касающиеся Кампучии. Мы приветствуем установление таких контактов.

103. Советский Союз внимательно следит за развитием обстановки в этом районе мира и поддерживает все подобные инициативы, преследующие искренние и миролюбивые цели скорейшего урегулирования отношений между расположенными там государствами.

104. Из всего сказанного со всей очевидностью вытекает, что Вьетнам и Кампучия никому не угрожают и ни на кого нападать не собираются. Напротив, страны Индокитая сами являются объек-

том непрекращающихся провокаций и интриг со стороны империалистических сил, пекинских гегемонистов и их пособников. Выступая в общей дискуссии на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, министр иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик А. А. Громыко подчеркнул:

«США способствуют дестабилизации обстановки в Индокитае и во всей Юго-Восточной Азии. Они и тут выступают заодно с пекинскими гегемонистами, которые, совершив агрессию против Социалистической Республики Вьетнам, продолжают военные демонстрации на вьетнамско-китайской границе, организуют провокации против Лаосской Народно-Демократической Республики и Народной Республики Кампучии, голос которой, мы уверены, рано или поздно зазвучит с этой трибуны. Под постоянным давлением Пекина и Вашингтона находятся также и другие страны этого района» [6-е заседание, пункт 110].

*Г-н фон Вехмар (Федеративная Республика Германии) занимает место Председателя.*

105. Прекращение этих происков — вот самый верный путь к подлинной нормализации обстановки вокруг Кампучии и в Юго-Восточной Азии в целом.

106. Государства — члены АСЕАН, казалось бы, не в меньшей степени, чем страны Индокитая, должны быть заинтересованы в оздоровлении обстановки в Юго-Восточной Азии. Однако, судя по всему, страны АСЕАН продолжают топтаться на месте и настаивать на своей позиции, не учитывая новые реалии в Индокитае и фактически попустительствующей китайской экспансии в этом районе мира. Между тем не лишне напомнить, что грубое вмешательство Китая во внутренние дела стран района привело в 1965 году к трагическим событиям в Индонезии, в 1975—1978 годах поставило на грань вымирания кхмерскую нацию, а в 1979 году Китай совершил прямую вооруженную агрессию против Социалистической Республики Вьетнам. Делая сейчас основную ставку на Таиланд, китайское руководство использует тайландскую территорию в качестве базы для ведения подрывной деятельности против трех стран Индокитая.

107. В настоящее время рядом стран внесен проект резолюции [A/35/L.2/Rev.1], который предлагается принять тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Этот проект по своей направленности повторяет резолюцию прошлой сессии. Его авторы вновь, даже с еще большим упорством, чем прежде, выдвигают стандартный набор мер по вмешательству во внутренние дела Народной Республики Кампучии под предлогом некоего «политического урегулирования» несуществующего «кампучийского вопроса». Народная Республика Кампучия, которая сама определяет свою судьбу, совершенно недвусмысленно заявила о негативном

отношении к данному проекту резолюции. Попытки продвигать содержащиеся в нем предложения не могут принести каких-либо позитивных результатов.

108. Таким образом, очевидно, что данный проект резолюции является абсолютно неприемлемым и что советская делегация будет голосовать против него. Советская делегация убеждена в том, что долг Организации Объединенных Наций состоит как раз в обратном тому, что преследует проект резолюции АСЕАН, а именно добиваться ослабления напряженности в Юго-Восточной Азии и решительно противодействовать любым маневрам, направленным на вмешательство во внутренние дела Кампучии.

109. Генеральная Ассамблея в полном соответствии со своей высокой и ответственной ролью выполнила бы возложенную на нее миссию, если бы приняла решения, действительно способствующие оздоровлению обстановки в Юго-Восточной Азии. Такие решения отвечали бы интересам всех стран этого района и содействовали бы тому, чтобы эта часть нашей планеты перестала быть местом, где возникают события, угрожающие международному миру и безопасности.

110. Г-н ФРЭНСИС (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Год назад Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, в которой излагались основные принципы политического урегулирования конфликта в Индокитае. С этой резолюцией не считаются. Иностранные вооруженные силы по-прежнему находятся в Кампучии и ведут бои вдоль тайландско-кампучийской границы. Этот конфликт угрожает подорвать стабильность и процветание во всей Юго-Восточной Азии.

111. Весь мир потрясли страдания кампучийского народа. Он является жертвой событий, не поддающихся его контролю. Другие люди, и в особенности те, кто живет вдоль тайландско-кампучийской границы, также оказались вовлеченными в эту бессмысленную войну.

112. Простое человеческое желание увидеть конец этих страданий побуждает всех нас добиваться урегулирования этого конфликта. Кроме того, мы все знаем, что, чем дольше будет продолжаться боевые действия, тем больше будет угроза безопасности Таиланда и тем больше будет вероятность вмешательства со стороны великих держав.

113. Почти все главы правительств, которые принимали участие в общих прениях, включая и премьер-министра моей страны, заявляли, что необходимо положить конец конфликту и сделать это незамедлительно. Опасность возникновения конфликта еще более широких масштабов слишком очевидна. Но если мы хотим положить конец страданиям, если мы хотим восстановить стабильность и экономический прогресс, тогда мы должны работать честно и настойчиво до тех пор, пока не достигнем всеобъемлющего политического урегулирования.

114. Как и большинство государств, Новая Зеландия считает, что основой для любого политического урегулирования должно быть признание права народа Кампучии свободно избирать свое собственное правительство без давления или вмешательства извне. Мы считаем, что путь к этому лежит через проведение выборов под международным контролем в той или иной форме.

115. Однако это лишь первый шаг. Всеобщий мир в Индокитае может быть обеспечен только тогда, когда все государства региона проявят готовность вести переговоры на основе соблюдения одного из основополагающих принципов Устава — уважения независимости и территориальной целостности всех государств. А это означает, что Кампучия сможет вновь обрести полную независимость только тогда, когда будут выведены все иностранные вооруженные силы.

116. Проект резолюции A/35/L.2/Rev.1, находящийся на нашем рассмотрении, просто и ясно определяет шаги, которые должны быть предприняты в том случае, если мы хотим вновь приветствовать в качестве члена международного сообщества независимую, суверенную и неприсоединившуюся Кампучию. В проекте дается четкая и взвешенная рекомендация в отношении того, что необходимо сделать для достижения урегулирования данной проблемы. Новая Зеландия является одним из авторов проекта резолюции, поскольку мы считаем, что в нем содержится практическая рекомендация для достижения мира.

117. Новая Зеландия всегда была убеждена в необходимости проведения переговоров между странами региона. В частности, мы поддерживаем и поощряем возобновление конструктивного диалога между Вьетнамом и странами АСЕАН. Мы считаем, что Генеральный секретарь призван играть важную роль в содействии продолжению переговоров и сосредоточению наших усилий на урегулировании конфликта.

118. Для того чтобы достичь реального прогресса, все стороны должны проявить гибкость и подлинное желание принять участие в реальных переговорах. Время для пустой пропаганды давно прошло. Совершенно очевидно, что существуют противоположные интересы, которые так или иначе должны быть согласованы. Одним из путей достижения этого является международная конференция. Новая Зеландия с самого начала выступала за этот подход; это единственный разумный путь решить данную проблему. Тот факт, что в проекте резолюции, находящемся на нашем рассмотрении, содержится рекомендация следовать этому пути, является еще одной причиной, по которой мы полностью поддерживаем данный проект.

119. Целью международной конференции должно быть образование подлинно представительного правительства в Кампучии. Для достижения прочного мира любое правительство должно быть приемлемым прежде всего для народа Кампучии. По нашему мнению, независимая и неприсоединив-

шаяся Кампучия, поддерживающая дружественные отношения со своими соседями и не связанная какими-либо особыми узлами ни с одной из великих держав, была бы очень выгодным соседом как для Вьетнама, так и для АСЕАН. Безусловно, другие государства Азии и Тихого океана, как и моя страна, были бы рады поддерживать отношения с Кампучией.

120. Никто, разумеется, не станет отрицать, что народ Кампучии имеет право на защиту и права, которые предоставляются всем государствам в соответствии с Уставом этой Организации. Прежде всего он имеет право самостоятельно решать свою судьбу. Таким образом, целью любого политического урегулирования должно быть предоставление народу Кампучии возможности решать свою судьбу мирным путем и без вмешательства извне. Проект резолюции, находящийся на нашем рассмотрении, призывает Генеральную Ассамблею подтвердить право кампучийского народа на эти основные права. Кроме того, в проекте резолюции предусматриваются рамки, в которых кампучийский народ сможет осуществить эти права. Сама справедливость призывает нас принять этот проект резолюции. Это путь к миру в Юго-Восточной Азии.

121. Г-н КРАВЕЦ (Украинская Советская Социалистическая Республика): Объективной и неоспоримой реальностью положения в Кампучии является прежде всего то, что 22 месяца, или почти два полных года, на территории Кампучии функционирует правительство — Народно-революционный совет Народной Республики Кампучии, — которое контролирует положение во всей стране и пользуется поддержкой всего кампучийского народа. Именно это правительство является единственным полномочным представителем Народной Республики Кампучии на международной арене. Попытки сохранить в Организации Объединенных Наций труп полпотовской клики ничего кроме зловония не принесут.

122. Делегация Украинской ССР полностью разделяет мнение, содержащееся в пункте 3 приложения к документу A/35/189, а именно, что

«любая из стоящих на международной арене проблем, касающаяся Кампучии, должна обсуждаться совместно с Народно-революционным советом Народной Республики Кампучии, любая резолюция и любое предложение, касающиеся Кампучии и принятые без участия и без согласия Народно-революционного совета Кампучии, будут рассматриваться как недействительные и не имеющие силы».

123. Происшедшие в этой стране перемены необратимы, и маневры, направленные на вмешательство в ее внутренние дела, включая попытки использовать в этих целях Организацию Объединенных Наций, обречены на провал.

124. Свержение в Кампучии антинародного, кровавого режима создало реальные предпосылки для продвижения страны по пути демократических

преобразований и социального развития. Истекшее время явилось важным периодом становления молодой республики. Вырос и укрепился авторитет Народно-революционного совета. Несмотря на трудности, вызванные тяжелейшими последствиями многолетней иностранной агрессии Соединенных Штатов и правления промаоистской клики Пол Пота, многострадальный народ Кампучии неуклонно добивается успехов в восстановлении разрушенной до основания экономики и социальной структуры страны, налаживании мирной жизни.

125. Возрождаются промышленные предприятия. Свыше 80 процентов заводов и фабрик возобновили свою работу. Устранена угроза голода. Функционируют около пяти тысяч школ, в которых обучается один миллион учащихся. Восстановлены больницы, открыты новые медицинские пункты. Работают рынки, действуют храмы. Воссоединяются и возвращаются в родные места семьи. Обеспечено соблюдение и уважение основных свобод и прав человека. Страна готовится к принятию новой конституции. Свидетельства созидательной жизни в Народной Республике Кампучии находят отражение в печати различных стран.

126. Разумеется, очень многие проблемы еще ждут своего решения. В частности, в стране ощущается крайне острая нехватка специалистов и квалифицированных кадров. Но кампучийский народ уже ощутил преимущества новой жизни и прилагает все силы для строительства и укрепления народной власти, для подавления враждебной деятельности реакционных сил.

127. Наряду с процессом стабилизации внутренней жизни крепнет международный авторитет Народной Республики Кампучии. Ее Народно-революционный совет, который проводит внешнеполитический курс независимости, мира, дружбы и неприсоединения, признан более чем 30 странами и национально-освободительными движениями. Кампучийский народ стремится установить отношения прочной дружбы и сотрудничества со всеми странами Юго-Восточной Азии на принципах уважения независимости, суверенитета, невмешательства во внутренние дела, разрешения споров мирными средствами, путем переговоров.

128. Таким образом, истинная причина все еще существующего нестабильного положения в Юго-Восточной Азии заключается в ином, а именно в непрекращающихся усилиях гегемонистских и империалистических сил Пекина и Вашингтона, направленных на то, чтобы с использованием военных, политических и экономических средств сорвать процесс нормализации обстановки в Кампучии. Соединенным Штатам явно хотелось бы восстановить индокитайское звено в военно-стратегической цепи, лопнувшей в результате поражения в войне против народов Вьетнама, Лаоса и Кампучии.

129. Что же касается Китая, то в годы полпотовской диктатуры он активно использовал «кам-

пучийский плацдарм» для подготовки агрессии против Вьетнама, препятствующего китайской экспансии на юг. С утратой этого «плацдарма» основная ставка делается Китаем на обострение отношений между Вьетнамом и Таиландом, а в более широком плане — между странами Индокитая и государствами — членами АСЕАН. Главный упор в реализации этих скоординированных планов делается на реанимацию полпотовцев, создание коалиции сил, враждебных Народной Республике Кампучии.

130. Не представляет секрета, что своим существованием недобитые банды на территории Кампучии обязаны щедрой материальной, в том числе военной, помощи Пекина и Вашингтона. Силы, занимающиеся провокациями против Кампучии, ни в грош не ставят нужды не только этой страны, но и интересы народов соседних стран.

131. В целях подрыва стабильности и безопасности Кампучии используется так называемая «добровольная репатриация кампучийских беженцев». Тот факт, что таиландская территория служит в качестве опорной базы для вооружения, подготовки и переброски в Кампучию полпотовских банд, убедительно указывает на подлинную цену нейтралитета Бангкока в кампучийском вопросе.

132. Хотелось бы остановиться еще на одном аспекте этой проблемы. Несомненно, что для возрождения Кампучии существенное значение имеет помощь гуманного характера, которая оказывается этой стране как в двустороннем порядке, так и по линии различных международных программ. Для всех, кто искренне заинтересован в предоставлении помощи населению Кампучии, открыты самые широкие возможности. Вместе с тем, не могут не настораживать факты извращения гуманного смысла международной помощи, использования ее в целях, прямо противоположных интересам кампучийского народа. Некоторые «радители» за спасение Кампучии стремятся переадресовать эту помощь так называемым «беженцам» из Кампучии в соседних странах, а точнее бандам Пол Пота. Украинская ССР решительно выступает против попыток втянуть международные организации в деятельность, враждебную кампучийскому народу, использовать гуманитарную помощь в качестве орудия вмешательства во внутренние дела Народной Республики Кампучии.

133. По нашему глубокому убеждению жизненным интересам стран Юго-Восточной Азии, государств всего мира отвечало бы не нагнетание напряженности в этом районе, а утверждение атмосферы мира и стабильности. Мы приветствуем шаги, предпринятые в июле этого года Социалистической Республикой Вьетнам, Лаосской Народно-Демократической Республикой и Народной Республикой Кампучией [см. А/35/347—S/1407 и Corr.1] на вьентьянской конференции по нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии. Ими был выдвинут ряд конструктивных предложений. В частности, выражена готовность подписать с

Таиландом двусторонние или многосторонние соглашения о взаимном ненападении, невмешательстве во внутренние дела друг друга и об отказе от предоставления своей территории для ведения подрывной деятельности против договаривающихся сторон. Предложено подписать договоры о ненападении и мирном сосуществовании с другими государствами — членами АСЕАН. Эти инициативы нашли дальнейшее развитие в выступлениях глав делегаций Вьетнама [36-е заседание] и Лаоса [19-е заседание] на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что все это представляет хорошую основу для достижения мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

134. Заслуживают самого серьезного внимания реалистические и гибкие инициативы Народно-революционного совета Кампучии, направленные на превращение таиландо-кампучийской границы в границу мира. Они свидетельствуют об искреннем желании Народной Республики Кампучии решать существующие проблемы мирным путем и с учетом взаимных интересов.

135. Мы убеждены, что единственно возможным путем урегулирования создавшегося положения в этом районе является путь переговоров. Судьба стабильности и сотрудничества, безопасности народов Юго-Восточной Азии зависит от политической воли и готовности к конструктивному диалогу суверенных государств этого района. Мы приветствуем консультации и переговоры, которые ведутся в настоящее время между странами Индокитая и государствами — членами АСЕАН, и желаем им всяческих успехов.

136. Содержание проекта резолюции A/35/L.2/Rev.1, находящегося на рассмотрении Ассамблеи, по мнению нашей делегации, является предвзятым и односторонним. В проекте изложена лишь позиция государств — членов АСЕАН и полностью игнорируется реалистический и конструктивный подход стран Индокитая. Данный проект резолюции является, по существу, откровенной попыткой вмешательства во внутренние дела Народной Республики Кампучии. Такие действия, как известно, противоречат положениям пункта 7 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций. В силу этих соображений Украинская ССР отвергает этот проект резолюции и будет голосовать против него.

137. Г-н АЛЬ-ЭЛЬФИ (Демократический Йемен) (*говорит по-арабски*): Когда несколько дней назад Генеральная Ассамблея обсуждала доклад Комитета по проверке полномочий, мы слышали, как все ораторы, включая и тех, кто поддерживал мандат представителей режима Пол Пота и Иенг Сари, осуждали зверства, совершавшиеся этим режимом в отношении народа Кампучии.

138. Сегодня, когда народ Кампучии мирно и спокойно живет под руководством Народно-революционного совета, мы видим, что те же самые делегации ничего не могут сказать, кроме как посоветовать вернуться в прошлое, которое уже бы-

ло отвергнуто народом Кампучии. Некоторые под прикрытием гуманной помощи оказывают помощь диктаторскому режиму Пол Пота, пытаясь вновь навязать этот режим народу Кампучии.

139. Сегодня, второй год подряд, мы вынуждены обсуждать вопрос, который государства, выдвинувшие его, называют «положением в Кампучии». И все же прискорбно отмечать, что этот вопрос не был включен в повестку дня, когда международное сообщество должно было рассматривать проблему массовых убийств, совершаемых режимом Пол Пота, который уничтожил более трех миллионов людей и изгнал миллионы других из городов для подневольного труда в деревне. Кроме того, школы, больницы, высшие учебные заведения и другие учреждения общественного пользования были разрушены, сельское хозяйство и промышленность пришли в упадок, а все население было обречено на голод и геноцид.

140. Сегодня Кампучия живет в мире, и режим Пол Пота ушел в прошлое, которое невозможно воскресить. Сегодня Народно-революционный совет занят восстановлением своей страны, которая была разрушена полпотовским режимом — режимом, который установил царство террора и диктатуры и сделал массовые убийства основной чертой своего управления и власти.

141. Результаты, достигнутые Народно-революционным советом в управлении Кампучией, в борьбе с саботажем и в противодействии силам реакции, укреплению которых по-прежнему способствуют остатки полпотовского режима, являются неопровержимым доказательством того, что законное правительство, находящееся сейчас у власти, пользуется полной поддержкой народа Кампучии и что это положение необратимо. Народно-революционный совет является единственным законным представителем народа Кампучии. Именно этот Совет выражает чаяния кампучийского народа. Пришедшее к власти правительство является законным правительством Народной Республики Кампучии — государства, с которым моя страна поддерживает прочные и дружественные отношения.

142. Мы считаем, что никто, находящийся за пределами Кампучии, не имеет права пытаться навязать свою волю в вопросе о правах и принципах политики, установленных народом Кампучии. Установление демократической политической системы является одной из задач, которая стоит сегодня перед народом Кампучии. Никто не имеет права навязывать условия законному правительству, которое пользуется поддержкой народа и широким международным признанием.

143. Империализм и его союзники пытаются помешать задаче реконструкции, осуществляемой народом Кампучии после ликвидации полпотовского режима. Предпринимаются скрытые враждебные маневры теми силами, которые хотят поддерживать состояние постоянной напряженности в Юго-Восточной Азии и противодействовать тем,



кто стремится превратить этот регион в зону мира, стабильности и сотрудничества.

144. Мир, стабильность и сотрудничество будут достигнуты только при эффективном и официальном участии законного правительства Народной Республики Кампучии и изгнании представителей полпотовского режима, так как они представляют только самих себя и интересы империалистов.

145. Представители кампучийского народа изложили свою точку зрения по проблемам, которые мы обсуждаем сегодня; эта точка зрения отражена в заявлении министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии, адресованном Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и опубликованном в приложении к документу А/35/498 от 29 сентября 1980 года. В заявлении говорится:

«Любая международная конференция по Кампучии, созванная без согласия Народно-революционного совета, любое обсуждение вопроса о Кампучии в Организации Объединенных Наций или на любом другом международном форуме без участия представителей Народно-революционного совета представляют собой грубое и недопустимое вмешательство во внутренние дела Народной Республики Кампучии и нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права».

146. Мы согласны с представителями Народной Республики Кампучии и решительно осуждаем попытки империализма вмешиваться во внутренние дела Кампучии. Мы считаем, что внешняя угроза независимости и безопасности Народной Республики Кампучии, исходящая от реакционно-империализма, является реальной опасностью, которая должна встретить отпор международного сообщества.

147. В данных обстоятельствах мы приветствуем предложения правительства Народной Республики Кампучии, сделанные в июле 1980 года [см. А/35/347—S/14071 и Corr.1, приложение 1] и направленные на уменьшение напряженности на своих границах,— предложения, которые встретили одобрение мирового общественного мнения и международного сообщества.

148. Международное сообщество обязано оказать политическую и экономическую поддержку правительству Народной Республики Кампучии, которая связана со своими соседями — Вьетнамом и Лаосом — узлами дружбы и имеет общую с ними историю борьбы против империализма и иностранного господства. Это был бы единственно правильный путь, по которому нужно идти, чтобы помочь кампучийскому народу восстановить свою страну.

149. Г-н САРРЕ (Сенегал) (*говорит по-французски*): Ситуация, сложившаяся в Демократической Кампучии, продолжает вызывать обеспокоенность и тревогу у международного сообщества. Если не будут приняты соответствующие

меры, эта ситуация может усугубиться до такой степени, что составит серьезную угрозу международному миру и безопасности.

150. Сенегал, чья внешняя политика всегда направлена на достижение мира, основывающегося на диалоге,— а это средство, которое позволяет не только предупреждать конфликты, но и способствовать урегулированию в случае их возникновения,— придает самое большое значение решению проблемы Демократической Кампучии путем переговоров.

151. Именно поэтому моя делегация присоединилась к тем, кто выступил с инициативой включить в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи вопрос о положении в Кампучии. Поступая таким образом, мы старались сделать все, что от нас зависит, чтобы Генеральная Ассамблея смогла оказать содействие в деле создания необходимых условий для восстановления мира, безопасности и доверия в этом регионе.

152. По мнению моей делегации, рассматриваемый нами вопрос имеет три аспекта. Во-первых, правовой, во-вторых, политический и, в-третьих, человеческий.

153. Мы говорим о правовом аспекте, ибо нельзя отрицать тот факт, что события 25 декабря 1978 года представляют собой вопиющее нарушение трех основных принципов Устава Организации Объединенных Наций — принципов невмешательства во внутренние дела других государств, уважения территориальной целостности и политической независимости других государств и, наконец, отказа от применения силы в международных отношениях.

154. Если в не столь отдаленном прошлом имело место вторжение на территорию Вьетнама, как заявили власти этой страны, войск правящего в то время в Пномпене режима, то единственным законным действием — при неудаче других мирных действий,— которое признается международным правом за Вьетнамом, было бы изгнать вторгнувшиеся войска за пределы границы, и не более того.

155. В любом случае никакому государству не позволено оправдывать этим преднамеренную интервенцию в Демократической Кампучии в целях свержения законной власти в стране. Мы считаем, что было бы опасно, в первую очередь для малых стран, потворствовать узаконению этой военной оккупации, что создало бы весьма опасный прецедент в международных отношениях.

156. Именно руководствуясь одним из принципов права, моя делегация поддержала доклад Комитета по проверке полномочий [А/35/484], в котором рекомендовалось признать полномочия представителей Демократической Кампучии. Именно в силу этого же принципа Ассамблея отказалась закрепить последствия иностранного военного вмешательства в Кампучии. Более того, одобрив полномочия делегации Демократической

Кампучии, нынешняя Ассамблея вновь подтвердила важность, которую она придает принципу неприменения силы.

157. Вопрос о Демократической Кампучии — это также и политический вопрос. Различия в идеологии являются одной из причин конфликта между Кампучией и ее соседом, в то время как все способствовало пониманию и братской дружбе между этими государствами: это история, это в первую очередь культура, являющаяся основой взаимопонимания. И во имя этого понимания следует высоко оценить инициативу АСЕАН, которая дважды обращалась в Совет Безопасности, чтобы прийти к справедливому и прочному урегулированию конфликта.

158. Необходимо срочно найти вариант урегулирования, ибо трагедия кампучийского народа заслуживает нашего внимания. Это подлинно человеческая трагедия — следствие положения, сложившегося в стране, трагедия гибели множества ни в чем не повинных людей, трагедия нищеты и лишений.

159. Голод и болезни царят в этом разоренном государстве и вынуждают тысячи людей искать убежище и спасение в соседних странах. В докладе ЮНИСЕФ от 23 апреля 1980 года говорится о том, что в лагерях беженцев зарегистрировано от 500 до 700 тысяч кампучийцев. Генеральный секретарь Курт Вальдхайм настолько глубоко проникся пониманием этой трагедии, что ежедневно неустанно пытается с помощью специализированных учреждений найти средства для облегчения страданий этих тысяч людей, находящихся в самом безнадежном положении.

160. По всем этим очевидным причинам Сенегал поддержал проект резолюции A/35/L.2/Rev.1, цель которого — эффективное восстановление мира в этом регионе в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

161. Важно, чтобы в этом беспокойном мире государства строили свои отношения на принципах уважения национальной независимости, суверенитета, территориальной целостности всех государств, невмешательства во внутренние дела других государств, отказа от применения силы и угрозы ее применения и использовали эти принципы для мирного урегулирования споров. Государства всегда должны помнить о соблюдении этих принципов. Уважение этих принципов должно быть выше солидарности по идеологическим соображениям.

162. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что большинство государств — членов нашей Организации предпринимают все усилия для того, чтобы уважались независимость, территориальная целостность и суверенитет Демократической Кампучии. Право и законность должны всегда брать верх над силой.

163. Моя делегация как никогда твердо уверена в том, что Организация Объединенных Наций, верная своему назначению способствовать установлению и укреплению мира, сделает все возможное, чтобы найти справедливое решение вопроса о Демократической Кампучии в соответствии с принципами Устава.

164. Моя страна считает, что в конкретном вопросе о Кампучии роль нашей Организации должна состоять в том, чтобы способствовать созданию правительства, которое действительно представляло бы народ Демократической Кампучии, будучи созданным на основе свободного выбора без вмешательства извне.

165. Поэтому Сенегал поддерживает проект резолюции A/35/L.2/Rev.1, принятие и точное соблюдение которого примирит народ Кампучии и, следовательно, положит начало эпохе мира, справедливости и солидарности в этом регионе.

166. Г-н САГАЙ (Нигерия) (*говорит по-английски*): Одним из достоинств нашей Организации, прошедших проверку временем, является то, что она дает всем своим членам возможность способствовать достижению решений проблем нашего времени, особенно тех, которые представляют серьезную угрозу миру и безопасности. Нынешняя ситуация в Юго-Восточной Азии создает подобную потенциальную угрозу, и это обязывает всех нас способствовать скорейшему урегулированию данного кризиса, вызванного ситуацией в Кампучии.

167. Моя делегация глубоко потрясена продолжающимися страданиями кампучийского народа и очень сожалеет, что резолюция 34/22 Генеральной Ассамблеи, призывающая к выводу всех иностранных войск из Кампучии, до сих пор не выполнена.

168. Как хорошо известно, Нигерия твердо придерживается принципа невмешательства во внутренние дела других государств и нерушимости их территориальной целостности. Вот почему мы решительно поддерживаем уже сделанный этой Организацией призыв немедленно вывести все иностранные войска из Кампучии, чтобы этот многострадальный народ получил возможность осуществлять свой суверенитет в условиях мира и безопасности.

169. Нигерия принадлежала к числу стран, принявших участие в Совещании по оказанию гуманитарной помощи кампучийскому народу, которое проходило этим летом в Женеве. С глубиной переживаний, вызванных картиной невыносимых человеческих страданий, которая была представлена в записке, адресованной Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций этому совещанию, может сравниться только сила гнева по поводу ужасающей жестокости и бесчеловечности, которые делают возможными такие огромные страдания. В этой связи наш обещанный вклад в дело облегчения бедственного положения беженцев мы рассматривали в качестве временной паллиатив-

ной меры. Нашей долгосрочной целью было и остается положить конец страданиям народа Кампучии, чья незаслуженная судьба представляет собой позорное пятно для нашей цивилизации и нашего гуманизма.

170. К счастью для нас, у Нигерии существуют прекрасные отношения со всеми государствами Юго-Восточной Азии, включая те государства, которые наиболее тесно связаны с проблемой Кампучии. Именно во имя этой дружбы мы хотим обратиться к ним с этой высокой трибуны с призывом разработать формулу установления длительного мира во всей Юго-Восточной Азии. Международное сообщество должно всеми возможными способами содействовать сглаживанию противоречий между мирными предложениями АСЕАН и стран Юго-Восточной Азии, расположенных в географическом отношении ближе к Кампучии. Но пока идут поиски решения, поиски более полного и прочного мира в Юго-Восточной Азии, Кампучия не может зависеть от милости стран региона. Суверенитет Кампучии не должен быть предметом торга, нельзя также продлевать страдания ее народа ни на день больше, чем необходимо, ибо в этом случае мы совершим величайшую несправедливость.

171. Организация Объединенных Наций, руководствуясь принципами справедливости, всегда защищала права слабых перед могуществом сильных. Ее усилия, направленные на восстановление суверенитета Кампучии, являются блестящим при-

мером этой благородной деятельности. Необходимость мира и безопасности в Юго-Восточной Азии является бесспорной. Но первым шагом к достижению этой желанной цели является вывод всех иностранных войск из Кампучии, к чему призывает резолюция 34/22 Генеральной Ассамблеи. Мы обращаемся к Вьетнаму, который на протяжении своей почти 35-летней борьбы против иностранного нашествия пользовался почти всеобщей поддержкой и симпатией людей во всем мире, с призывом сделать вместе с Организацией Объединенных Наций первый большой шаг к миру в Кампучии и во всей Юго-Восточной Азии.

172. Есть в нашей Организации члены, для которых принципиальные и гуманитарные соображения стоят выше политической выгоды. Нашей решимости не ослабит продолжающееся игнорирование призывов и просьб, с которыми, руководствуясь этими соображениями, обращается международное сообщество во имя интересов Кампучии. Как бы то ни было, подобная непреклонность будет и впредь наталкиваться на не менее решительную настойчивость Организации Объединенных Наций, стремящейся обеспечить, чтобы неприкосновенность человеческой жизни и государственности Кампучии не были принесены в жертву формально-юридическим соображениям в условиях взрывоопасной и постоянно меняющейся обстановки в Юго-Восточной Азии.

*Заседание закрывается в 17 час. 40 мин.*